

**Chambre
des Représentants**

27 JUIN 1945.

PROJET DE LOI

établissant un impôt sur le capital.

**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR LE GOUVERNEMENT.**

ART. 2.

Ajouter ce qui suit au § 1^{er} :

« les associations de crédit agréées par la Caisse Centrale du petit crédit professionnel, les sociétés et associations agréées en vue de l'exécution de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal, les caisses communes d'assurances contre les accidents du travail, les unions professionnelles et les sociétés mutualistes reconnues ».

ART. 4.

Remplacer le mot « troisième » par le mot « quatrième » dans la dernière phrase du § 2.

ART. 7.

1. Arrêter la dernière phrase du § 1 aux mots « le montant du compte au 9 octobre 1944 ».

2. Remplacer les mots « la partie libre des dépôts » par « les dépôts » au commencement du 1^{er} et du 2^o du § 2.

Voir :

120 : Projet de loi.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

27 JUNI 1945.

WETSONTWERP

tot invoering van een belasting op het kapitaal.

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.**

ART. 2.

Aan § 1 het volgende toevoegen:

« de kredietvereenigingen erkend door de Centrale Kas voor klein-beroepskrediet, de maatschappijen en verenigingen erkend met het oog op de uitvoering van de wet van 29 Maart 1929 op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtsbewerkings, de gemeenschappelijke kassen voor verzekering tegen arbeidsongevallen, de beroepsvereenigingen en de erkende mutualiteitsvereenigingen. »

ART 4.

Het woord « derde » door het woord « vierde », vervangen in den laatsten volzin van § 2.

ART. 7.

1. Den laatsten volzin van § 1 doen sluiten met de woorden « het bedrag van de rekening op 9 October 1944 ».

2. De woorden « Het vrije gedeelte van de deposito's » vervangen door « De deposito's » in het begin van het 1^o en het 2^o van § 2.

Zie :

120 : Wetsontwerp.

G.

3. Ajouter au § 2 un 4° ainsi conçu :

« 4° les avoirs des entreprises d'assurances sur la vie ou de capitalisation ».

ART. 8.

Au 3° alinéa du § 1, remplacer les mots :

« Il n'est pas tenu compte des réserves afférentes »,

par les mots :

« Il n'est pas tenu compte des réserves ne dépassant pas 5.000 francs à la date du 9 octobre 1944, ni des réserves afférentes ».

ART. 9.

1. Remplacer les deuxième et troisième alinéas du § 1 par ce qui suit :

« Les créances autres que les rentes perpétuelles, garanties par un droit de privilège ou d'hypothèque sur un immeuble situé en Belgique ou sur un navire ou bateau immatriculé en Belgique, sont réduites au profit du débiteur, de plein droit, à concurrence d'une somme égale à 5 p. c. de leur montant en capital au 9 octobre 1944 et des intérêts courus après la première échéance annuelle qui a suivi le 30 juin 1945.

» Au regard des rentes viagères et des dettes remboursables par annuités, la réduction s'applique à toutes les sommes devenues exigibles après la première échéance annuelle qui a suivi le 30 juin 1945.

» Toutefois, la réduction prévue n'aura pas lieu et la créance subsistera dans son entiereté, au cas où, avant le 1^{er} janvier 1947, le créancier aura, d'accord avec le débiteur, payé à concurrence de 5 p. c. du montant de sa créance l'impôt afférent aux immeubles grevés ».

2. Intercaler un § 1bis ainsi conçu :

« § 1bis. — La réduction est également applicable lorsque la garantie hypothécaire est fournie par un tiers ou au profit d'un codébiteur ou d'une caution ».

3. Ajouter au § 2 un alinéa ainsi conçu :

« L'alinéa qui précède est également applicable à toutes entreprises de prêts hypothécaires, d'assurances sur la vie ou de capitalisation dans la mesure où elles établissent que leurs créances hypothécaires sont la contrepartie de fonds empruntés ou de leurs réserves mathématiques ».

3. Aan § 2 een aldus luidend 4° toevoegen :

« 4° Het bezit van de levensverzekerings- of kapitalisatie-ondernemingen ».

ART. 8.

In de derde alinea van § 1, de woorden :

« Er wordt geen rekening gehouden met reserves in verband met : »

vervangen door de woorden :

« Er wordt geen rekening gehouden met reserves die 5.000 frank niet te boven gaan op datum van 9 October 1944, noch met reserves in verband met : ».

ART. 9.

1. De derde en de vierde alinea van § 1 vervangen door hetgeen volgt :

« De andere schuldborderingen dan altijddurende renten, die gewaarborgd worden door een voorrecht of een hypothek op een in België gelegen onroerend goed of op een in België gemitteerd schip of boot, worden van rechtswege ten bate van den schuldenaar verminderd tot beloop van 5 t. h. van het bedrag in hoofdsom op 9 October 1944 en van de interesten verlopen sedert den eersten jaarlijkschen vervaldag komend na 30 Juni 1945.

» Met betrekking tot de lijfrenten en de bij annuiteiten aflosbare schulden wordt de vermindering toegepast op al de sommen die vorderbaar geworden zijn na den eersten jaarlijkschen vervaldag volgend op 30 Juni 1945.

» De voorziene vermindering geschiedt echter niet en de schuldbordering blijft ten volle bestaan wanneer, vóór 1 Januari 1947, de schuldeischer, na afspraak met den schuldenaar, de aan de bezwaarde immobiliën verbonden belasting tot beloop van 5 t. h. van het bedrag van zijn schuldbordering heeft betaald.

2. Een aldus luidend § 1bis invoegen :

« Ibis. — De vermindering is mede van toepassing wanneer de hypothecaire waarborg wordt verstrekt door een derde of ten bate van een medeschuldenaar door een derde of ten bate van een medeschuldenaar of een borg ».

3. Een aldus luidende alinea toevoegen aan § 2 :

« Vorenstaande alinea is mede van toepassing op alle ondernemingen voor hypothecaire leningen, levensverzekeringen, of kapitalisatie, in zulke mate als zij het bewijs leveren dat hun hypothecaire schuldborderingen beantwoorden aan ontleende gelden of aan hun wiskundige reserves ».

4. Au § 3 intercaler les mots « ou de l'article 5, 1° » après les mots « de l'article 2 ».

5. Au § 4, premier alinéa, substituer la date du « 30 juin 1945 » à celle du « 8 octobre 1944 ».

ART. 11.

Ajouter un nouvel alinéa ainsi conçu :

« Les exploitations agricoles, pour lesquelles aucune base forfaitaire d'imposition n'aura été établie par l'arrêté royal susvisé, sont soumises au régime de l'article 12 ».

ART. 12.

Au deuxième alinéa du § 2, 4°, remplacer les mots « article 19, 2° alinéa », par les mots « article 29 ».

ART. 14.

1. Intercaler ce qui suit entre le 2° et le 3° alinéa :

« Toutefois, si le montant de l'abattement et celui des dettes visées à l'article 9 représentent un total supérieur à la valeur des biens, l'abattement est diminué d'une somme égale à l'excédent ».

2. Ajouter ce qui suit au dernier alinéa :

« Ainsi que les dettes du contribuable garanties par un droit de privilège ou d'hypothèque sur les dits immeubles ».

ART. 15.

Au § 1, ajouter un alinéa ainsi conçu :

« Nonobstant toute convention contraire, même antérieure à l'entrée en vigueur de la présente loi, l'impôt ne pourra pas être mis à charge de l'acheteur, du locataire ou du fermier ou de l'emprunteur hypothécaire ».

Le Ministre des Finances,

4. In § 3 de woorden « of artikel 5, 1° » invoegen na de woorden « artikel 2 ».

5. In § 4, eerste lid, den datum « 30 Juni 1945 » in de plaats stellen van « 8 October 1944 ».

ART. 11.

Een aldus luidende nieuwe alinea toevoegen :

« De landbouwbedrijven, waarvoor geen forfaitaire belastinggrondslag zal bepaald zijn bij bovenbedoeld Koninklijk besluit, zijn onderhevig aan het regime van artikel 12 ».

ART. 12.

In de tweede alinea van § 2, 4°, de woorden « artikelen 19, 2° alinea » vervangen door de woorden « artikelen 29 ».

ART. 14.

1. Hetgeen volgt invoegen tusschen de 2° en de 3° alinea :

« Indien het bedrag van het abattement en dat van de in artikel 9 bedoelde schulden echter een hooger totaal vertegenwoordigen dan de waarde van de goederen, wordt het abattement verminderd met een som gelijk aan het excedent ».

2. Hetgeen volgt toevoegen aan de laatste alinea :

« Alsmede de schulden van den belastingplichtige, gewaarborgd door een voorrecht of een hypotheek op bewuste onroerende goederen.

ART. 15.

Aan § 1 een aldus luidende alinea toevoegen :

« Niettegenstaande elke andersluidende bepaling, zelfs van vóór de inwerkingtreding van deze wet, mag de belasting niet ten laste van den kooper, den huurder of pachter of den hypothecairen ontleener worden gelegd.

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.